



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Samstag, 23. Oktober 2021 und Sonntag, 24. Oktober 2021 (Vorspielnachmittag Musikverein)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

### Einwohnermelde- und Passamt am 21.10.2021 geschlossen

Das Einwohnermelde- und Passamt ist am 21.10.2021 ganztags geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

Die Gemeinde Malterdingen sucht für die Verteilung des amtlichen Mitteilungsblattes ab sofort

#### **einen Austräger/m/w/d für den Bezirk Unterdorf Nord im wöchentlichen Wechsel.**

Bei Interesse und weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an Herrn Rüdiger Keller, Tel. 07644/9111-22 oder e-mail: [keller@malterdingen.de](mailto:keller@malterdingen.de)

### Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Hiermit lade ich Sie zur Sitzung des Gemeinderates am Dienstag, 26. Oktober 2021, um 19:30 Uhr ein. Die Sitzung findet im Rathaus, Bürgersaal, Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen statt.

#### Tagesordnung:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer
2. Forsteinrichtung 2021 - 2030 für den Gemeindevwald Malterdingen
3. Sanierung des „Torhäusle“  
- Sachstandsbericht des Architekten
4. Haushaltsplanung 2022  
- Schuletat
5. Bauanträge; Entscheidungen über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen  
- Nutzungsänderung; Einbau von zwei Wohnungen in das bestehende Nebengebäude auf dem Grundstück Flst.Nr. 411, Emsentalweg, Malterdingen
6. Genehmigung der Niederschrift der vorangegangenen öffentlichen Gemeinderatssitzung
7. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
8. Bekanntgaben, Verschiedenes
9. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Hartwig Bußhardt, Bürgermeister

### Präventionshinweise des Polizeipräsidiums Freiburg aufgrund aktueller Betrugsstraftaten:

#### **Vorsicht Betrug: Fake mit Inkassoschreiben**

Derzeit befinden sich zahlreiche Schreiben vermeintlicher Inkasso-Unternehmen im Umlauf, die zur Überweisung angeblich offener Forderungen aus Gewinnspielen "Deutsche Jackpot 6-49 Lotto GmbH" auffordern. Um dieser Forderung Nachdruck zu verleihen werden diesen Schreiben ein „Zahlungsbefehl“ oder „Beschluss in der Zwangsvollstreckungssache“ angehängt. In den vergangenen Tagen meldeten erneut zahlreiche Bürgerinnen und Bürger den Erhalt betrügerischer Post bei hiesiger Dienststelle. Eine Vielzahl von Haushalten erhielten Briefe unterschiedlicher, nicht existenter Inkasso-Unternehmen, die zur Überweisung offener Forderungen auf griechische, slowakische oder österreichische Konten auffordern. Angeblich hätten sich die Empfänger der Schreiben im Vorfeld telefonisch bei einem Gewinnspiel bei EUROWIN24, EURO JACKPOT 6/49 oder DEUTSCHE GEWINNER ZENTRALE LOTTO 6-49 angemeldet und daraus entstandene Kosten nicht beglichen.

Die E-Post-Briefe, die als Absender KÖLN EURO INKASSO AG, EU FORDERUNGS AG, FRANZ HS FORDERUNGS AG, OZCAN MA FORDERUNGS AG, RIGOVA FORDERUNGS AG, RIGO FORDERUNGS AG sowie INKASSO HAUPTZENTRALE –KÖLN– aus dem Theodor-Heuss-Ring 23, 50668 Köln tragen, beinhalten unzählige Form- und Rechtschreibfehler, anhand derer oftmals ein Betrugsversuch von vornherein erkennbar ist. Mittlerweile wurden die weiteren Absender INKASSO HAUPTZENTRALE FRANKFURT und BUNDES INKASSO MANAGEMENT mit der Absende-Adresse Thurn- und Taxis-Platz 6, 60313 Frankfurt bekannt.

Sämtliche angegebenen und wechselnden E-Mail-Adressen sind bei google über @gmail.com registriert.

Es ist zu erwarten, dass auch weiterhin Haushalte derartige Schreiben mit Zahlungsaufforderung erhalten werden. Möglicherweise mit anderen Absendern und anderen ausländischen Kontoverbindungsdaten.

Die Polizei Freiburg rät:

- **Zahlen Sie auf keinen Fall, wenn Sie ein solches Schreiben erhalten.**
- **Prüfen Sie vor einer Überweisung die jeweilige Forderung auf Richtigkeit**
- **Recherchieren Sie zu den jeweiligen Absenderfirmen und Kontoverbindungen**
- **Informieren Sie sich bei Verbraucherschutzzentralen**
- **Nutzen Sie die Präventions- und Informationsangebote der Polizeiberatung**
- **Wenden Sie sich im Zweifel an Ihre örtliche Polizeidienststelle**
- **Informieren Sie Freunde, Verwandte und Nachbarn über diese Betrugsmasche**

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über

[freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

**Wir möchten, dass Sie sicher leben!**

**Ihr Polizeipräsidium Freiburg**

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt bgm@malterdingen.de	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Steueramt, Verbrauchs- abrechnung, Friedhofsverwaltung	Luca Benedikt	9111-12	Dorttreff „KaffeeSatz“	Inge Streblow	01511/1809522 9297285
				dorttreff@malterdingen.de	
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13	Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0174/9452418
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Gemeindebauhof		4070
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	Forstverwaltung	Markus Grafmüller	0176/3443 1501
				Bernhard Schultis	07641/49627
				Fax:	07641/933174
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18	(telefonisch erreichbar:	Donnerstag,	17:00 bis 18:00 Uhr)
				b.schultis@landkreis- emmendingen.de	

## Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen	0800/2838485 0151/12298398	Gasversorgung Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	-------------------------------	---	--------------

## Notruftafel

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181
Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Tscheulinstr. 4	07641/962698-21
Fax:	07641/962698-29
Geschäftsleitung: Eveline Mießmer	
Notrufnummer	0176/14 84 01 10
In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	

## Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de)  
oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl,  
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

## Tierärztlicher Sonntagsdienst:

**Samstag, 23. Oktober 2021 und  
Sonntag, 24. Oktober 2021**

Tierärztin Oxana Dietsche, Emmendingen  
07641/9539492

Tierärztin Regina Kohler, Herbolzheim  
07643/934040

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter [standesamt@malterdingen.de](mailto:standesamt@malterdingen.de).

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

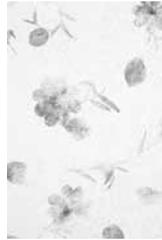
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 75. Geburtstag am 23.10.2021,  
Frau Lidwina Ehret



Die Gemeinde gratuliert der Jubilarin herzlich.  
Wir wünschen Ihr für das neue Lebensjahr  
Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister

## Mitteilungen des Landratsamtes

### Müllbehälterwechsel für Januar 2022 bis 30. November anmelden

Wer für Januar 2022 einen Wechsel des Mülleimers in einen größeren oder kleineren Behälter plant oder sonstige Änderungen hat, muss dies bis zum 30. November 2021 bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen beantragen. Nur wenn der Antrag bis zu diesem Datum vorliegt, kann er noch bei der Erstellung des Gebührenbescheids für das Jahr 2022 berücksichtigt werden. Später eingehende Anträge können erst wieder zum 1. Februar 2022 erfasst werden. Die aktuelle Müllmarke muss immer auf der Tonne angebracht sein, nur dann ist eine Abholung oder ein Tausch möglich. Zusätzliche notwendige Anfahrten sind kostenpflichtig. Der Antrag muss immer schriftlich per Formular über die Eigentümer bzw. angemeldete Hausverwaltungen erfolgen, er kann nicht direkt vom Mieter gestellt werden. Die Antragsformulare liegen in den Rathäusern und an den Infotheken des Landratsamtes aus, sie können auch auf der Internetseite [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) im Bereich Abfallwirtschaft abgerufen werden. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Gebührenveranlagung des Landratsamtes, Tel. 07641/451-9705; -9706; -9709 oder -9710; E-Mail: [abfall@landkreis-emmendingen.de](mailto:abfall@landkreis-emmendingen.de)



## KAFFEESATZ DORFTREFF & BIBLIOTHEK



**Adresse:**  
Hauptstr. 44  
79364 Malterdingen

**Öffnungszeiten:**  
Dorftritt Di, Mi, Fr  
Bibliothek Di, Fr  
geöffnet jeweils 14 - 18 Uhr

**Kontakt:**  
Dorftritt Tel. 07644 929 7285, E-Mail: [dorftritt@malterdingen.de](mailto:dorftritt@malterdingen.de)  
Bibliothek Tel. 07644 929 7284, E-Mail: [buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)  
Web: [www.malterdingen.de/buch](http://www.malterdingen.de/buch)

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
am Freitag, 22.10.21 gibt es leckeren Bienenstich und Donauwelle  
im Kaffeesatz.

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihr Kaffeesatz-Team

## Nachrichten aus dem Dorftritt

### Entspannt ins Wochenende

Entspannt ins Wochenende  
**Freitag, 22.10.21/ 18:45 – 19:15 Uhr**  
Maximale Teilnehmerzahl: 10 Personen  
Anmeldung bei Manuela Storz:  
[manuela.storz@web.de](mailto:manuela.storz@web.de)  
Tel: 0175 2107625

Im 14 –tägigen Rhythmus findet dieses Angebot unentgeltlich im Kaffeesatz statt unter der Leitung von Manuela Storz ( ausgebildete Übungsleiterin Fitness-Gesundheit-Entspannung, Rücken-, Faszi- en,-Personaltrainerin).

Für die Teilnahme gelten die 3G- Regeln.

### Einladung „Lesekreis“

Der Student Straat kommt während des Krieges in ein Gefangen- enlager. Dort meint sein Lagerkapo, dass er nach dem Krieg nach Persien ziehen wolle, wo sein ausgewanderter Bruder ein reicher Geschäftsmann geworden sei. „Wenn man hier wenigstens persisch lernen könnte.“, flucht der Aufseher. „Ich kann persisch.“, lügt der Student. (aus: Wolfgang Kohlhaase „Erfindung einer Sprache und andere Erzählungen“)

### Gelingt es dem Studenten, dem Aufseher persisch zu lehren und frei zu kommen?

### Interessiert?????

**Dann sind Sie ganz herzlich eingeladen zum ersten Treffen des „Lesekreises“ am**

**Dienstag, 26. Oktober, um 19.30 Uhr  
im Bürgertreff „KAFFEE SATZ“.**

**Ideen für weitere Treffen werden wir ebenfalls an diesem Abend sammeln.**

Ansprechpartner: Otmar Wagner; Tel.: 4040

### Offener Frauentreff

Wir treffen uns donnerstags, 10-12 Uhr, 14-tägig..

### 2. Treffen: Do, 21.10.21, 10 Uhr im Kaffeesatz

Jede Frau ist herzlich willkommen, kleine Kinder können gerne mit dabei sein.

### Kontakt:

Irma Dages Tel 07644/930309

Gabi Fakler Tel. 07644/923657, [fakler.family@t-online.de](mailto:fakler.family@t-online.de)

Im Kaffeesatz gelten die 3-G-Regeln.

## Nachrichten aus der Bibliothek

Liebe Leserinnen und Leser, liebe Kinder,



die aktuellen Landes-Coronabestimmungen geben vor, dass ein Zutritt zur Bibliothek entweder nach der 2G-Regel oder nach der 3G-Regel möglich ist. Wir vom Team Bibliothek/Dorftritt haben uns für die **3G-Regel** entschieden. D.h., dass geimpfte, getestete und genesene Personen mit Nachweis und Kontaktdatenerfassung die Bibliothek bzw. den Dorftritt betreten können. Bei Schüler\*innen wird davon ausgegangen, dass sie sich regelmäßig für die Schule testen müssen. Daher ist ein Nachweis nicht erforderlich. Schüler\*innen ab der 5. Klassen sollen jedoch ihren Schüler\*innenausweis vorlegen. Die 3G-Regel erfordert das Tragen eines Mundschutzes. Des Weiteren bitten wir um die Einhaltung des Mindestabstandes von 1,50m und die Verwendung unserer Händedesinfektionsmittel. Kinder bis einschließlich 5 Jahren brauchen keinen Mundschutz. Für Leser\*innen, die die 3G-Regel nicht erfüllen können (aber auch für alle anderen), bieten wir unsere Vorbestellmöglichkeit über den Internetkatalog ([www.malterdingen.de/buch](http://www.malterdingen.de/buch)) an. Die Übergabe der bestellten Medien erfolgt dann kontaktarm durch die Eingangstür. Genauso funktioniert dann auch die Rückgabe von Medien.

### Unser Tipp: Zeitschriftenhefte lesen und leihen:

- Brigitte Woman
- Bücher Magazin (Zeitschrift für Bücher und Hörbücher)
- Eltern family
- Eselsohr (Zeitschrift für Kinder- und Jugendmedien)
- Geo Epoche

- Geo Saison
- Landlust
- Lust auf Genuss
- Lust auf Regio Magazin für das Dreiländereck
- Mollie Makes (Handarbeits- und Kreativ-Magazin)
- Psychologie heute
- Test (Stiftung Warentest)

#### Für Kinder:

- National Geographic Kids

**Übrigens:** Kalte, windige Herbsttage animieren zu Handarbeiten! Die medizinische und psychologische Wirkung des Handarbeitens im Allgemeinen und des Strickens im Besonderen ist inzwischen durch Studien belegt. Wir unterstützen diese Wirkung durch eine große Anzahl von wunderschönen Projekt- und Anleitungsbüchern in unserem Medienbestand. Lassen Sie sich inspirieren und fühlen Sie sich wohl! Stricken und häkeln kann man auch hier im Dorftreff bei einer Tasse Kaffee oder Tee!



Wir freuen uns auf Euch.  
Euer Bibliotheks-Team Gabi Fakler,  
Ruth Wessolleck, Elke Fellmann



**!!!Aktuelle Neuigkeiten Corona-Regelungen für das Teeniecafé!!!**

### Eingeschränkte Öffnungsregelungen

Das Teeniecafé hat zwar wie gewohnt geöffnet (leider kein Aktionstag) allerdings muss überall bei den Angeboten der Jugendpflege ein Mundschutz getragen werden.

Im Falle einer Inzidenz im Landkreis unter 50 (5 Tage in Folge) dürfen bis zu Maximal 18 Personen (im Innen + Außenraum) am Angebot der Offenen Tür teilnehmen.

Im Falle einer Inzidenz im Landkreis über 50 (5 Tage in Folge) dürfen bis zu Maximal 12 Personen (im Innen + Außenraum) am Angebot der Offenen Tür teilnehmen.

Alle Kids und Teenies müssen (vor Ort auf Liste) angemeldet werden.

Selbstverständlich müssen auch die Hygiene- und Abstandsregelungen eingehalten werden!

Ich würde mich sehr freuen, wenn wir uns trotzdem sehen und uns den Spaß nicht verderben lassen!

Gemeinsam statt einsam – wir halten durch!!!

Eure Kathrin

### Liebe Kids, liebe Teenies!

Endlich hat das Teeniecafé wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet!

Ich freue mich auf Euch!  
Eure Kathrin

## Teeniecafé Malterdingen

Kathrin Agostini—Jugendpflege Malterdingen  
Hauptstr. 18 79364 Malterdingen 07644-9111 20  
jugendpflege@malterdingen.de

Bei uns kannst du...

 ...kreativ sein	 ...auch mal Druck ablassen	 ...mal die Seele baumeln lassen	 ...vielleicht Antworten auf ein paar von deinen Fragen finden
 ...was für die Schule machen	 ...am Computer arbeiten/spielen und ins Internet gehen	 ...nette Leute kennen lernen	 ...Unterstützung und Hilfe bei Ausbildungssuche, Bewerbungen schreiben etc. bekommen
 ...auch mal den Neandertaler in dir rauslassen	 ...Kajak fahren oder schwimmen gehen	 ...mal einen Tipp für den richtigen Weg bekommen	 ...alle möglichen Feste feiern

Also, sei kein  und schau doch einfach mal bei uns rein!

Öffnungszeiten

Montag: 15 bis 19 Uhr (6 bis 14 Jahre)  
Offener Treff

Mittwoch: 15 bis 19 Uhr Juniortag (6 bis 9 Jahre)  
Bastel- und Kreativwerkstatt

Freitag: 15 bis 19.30 Uhr (10 bis 14 Jahre)  
Aktionstag (Ausflüge und Aktionen)

### !!!Achtung Änderung der Öffnungszeiten!!!

Hallo Kids!

Nächste Woche findet **der offene Treff im Teeniecafé ausnahmsweise am Donnerstag (21. Oktober '21) und dafür nicht am Freitag (22. Oktober '21) statt!**

Eure Kathrin

Aktion! Aktion! Aktion!

### kleine Halloween – Party im Teeniecafé

am Mittwoch, 27. Oktober 2021  
von 15.30 bis 19.30 Uhr

für alle Kids von 6 bis 14 Jahren  
**Alle Hexen, Vampire etc..... bekommen eine alkoholfreie Bowle umsonst!**

**Leckere kleine Snacks!**

Bei Fragen: Jugendpflege Malterdingen  
Kathrin Agostini Tel.: 07644/911120



## Öffnungszeiten in den Herbstferien

**Das Teeniecafé hat in den Herbstferien folgende Öffnungszeiten:**

Montag, 01.11.: leider geschlossen wegen Feiertag  
 Mittwoch, 03.11.: geöffnet wie gewohnt  
 Freitag, 05.11.: Ferienaktion ab 10 Jahre  
 Ausflug in die Trampolinhalle „Spring“




**Aktion! Aktion! Aktion!**

**Ausflug in die  
Trampolinhalle „Spring“  
nach Kenzingen**

gemeinsam mit Jugendlichen/Teenieies der Jugendpflege Reute  
(mit dabei ein Trampolintrainer)  
**am Freitag, 5. November 2021**  
**von 15.30 bis 18.30 Uhr**  
für alle Kids ab 10 Jahren



Abfahrt: Bürgerbus 15.30 Uhr am Rathausshof  
Rückkehr Bürgerbus ca. 18.30 Uhr am Rathausshof

Kosten: 2h Sprungzeit 23 € + 3€ Springsocken (Pflicht) = 26 €  
Ermäßigung durch Jugendpflege: gesamt: 20 €  
Anmeldefrist: (Geldbetrag und Anmeldung)  
bis spätestens Freitag, 29. Oktober 2021

Anmeldung und nähere Infos im Teeniecafé

Bei Fragen: Jugendpflege Malterdingen Kathrin Agostini  
Email: [jugendpflege@malterdingen.de](mailto:jugendpflege@malterdingen.de); Tel.: 07644/911120



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

### Wochenspruch

Lass Dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit dem Guten. Römer 12,21

### Samstag, 23. Okt

11.00 Uhr Taufgottesdienst

### Sonntag, 24. Okt.

10.00 Uhr Gottesdienst PUR

### Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Sonntag um 10 Uhr!

Es wird ein kurzer Gottesdienst sein - mit Abstand und Maske, aber **mit Gemeindegesang**. Wir freuen uns auf die Möglichkeit, einander zu sehen, miteinander Gottesdienst zu feiern und auf Gottes Wort zu hören.

### Weitere Gottesdienste

Die gedruckten Hausgottesdienste erhalten Sie weiterhin an den Auslagestellten Apotheke, Edeka Rees und Pfarrhaus.

### Pfarramt

Sie erreichen uns telefonisch unter der Nummer 07644 -286: am Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr.

Wir sind auch per Email erreichbar: [malterdingen@kbz.ekiba.de](mailto:malterdingen@kbz.ekiba.de)



## KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

### Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: [hecklingen@kath-kenzingen.de](mailto:hecklingen@kath-kenzingen.de)

Homepage: [www.kath-kenzingen.de](http://www.kath-kenzingen.de)

### Gottesdienste der Kirchengemeinde Kenzingen

Wir bitten auch weiterhin um Beachtung der bekannten Hygieneregeln. Nach wie vor gilt Dokumentationspflicht.

Der Gemeindegesang ist „unter Maske“ erlaubt. Bitte bringen Sie nach Möglichkeit Ihr eigenes Gotteslob mit.

**Ab dem 31. Oktober können wir wieder Gottesdienste in unserer Kirche St. Andreas Hecklingen feiern.**

Nach wie vor gilt die Corona-Verordnung; demnach ist insbesondere die Anzahl der Gottesdienstbesucher begrenzt.

### Do., 21.10.21

**19.00 Uhr - Bombach - Hl. Messe**

im Ged. an alle verst. Mitglieder des Frauenbundes /

Dirk u. Berthold Krumm sowie Hildegard Buchner u. verst. Angeh.

### Sa., 23.10.21

**19.00 Uhr - Bombach - Hl. Messe mit MISSIO-Kollekte**

im Ged. an Hans Dietrich u. verst. Angeh. / Otto Schneider u. verst. Angeh.

**14.00 Uhr - Nordweil - Trauung** v. Anja Mareike Greinwald geb. Loye

u. Konrad Stephan Greinwald

### So., 24.10.21

**11.30 Uhr - Kenzingen - Taufe** v. Mina Gehring u. Jonah Henry Mattmüller

**18.00 Uhr - Kenzingen - Ökumenischer Gottesdienst**, mitgestaltet vom Posaunenchor

**10.00 Uhr - Nordweil - Hl. Messe für die Pfarrgemeinden mit MISSIO Kollekte**

### Di., 26.10.21

**10.30 Uhr - Kenzingen - Wortgottesdienst**

im Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe (Saal).

*Nur für die Bewohner\*innen.*

### Mi., 27.10.21

**07.50 Uhr - Kenzingen - Schülertagesgottesdienst**

### Do., 28.10.21

**12.20 Uhr - Hecklingen - Schülertagesgottesdienst**

in der Drei-Linden-Grundschule

### Gemeindeteamsitzung

Am 25. Oktober, 20 Uhr ist Gemeindeteamsitzung im Pfarrheim.

Es gelten die Coronabestimmungen. Masken müssen getragen werden, Daten werden erfasst.

Wir planen Patrozinium, Advent u. Weihnachten, die Altarweihe...

Gäste u. ihre Anliegen sind willkommen.

### Pfarrblatt Kirchengemeinde Kenzingen

Da wir keine/n Austräger/in für das Pfarrblatt in Malterdingen gefunden haben, konnten die bisherigen Pfarrblattempfänger entscheiden, ob sie in Zukunft das Pfarrblatt online oder als Druckausgabe per Post erhalten möchten. Die November-Ausgabe wird entsprechend verteilt.

Sollten Sie dennoch kein Exemplar erhalten haben, können Sie sich gerne im Pfarrbüro in Kenzingen melden unter Tel.: 07644/92269-11 oder per Mail: kenzingen@kath-kenzingen.de

Falls Sie in Zukunft unser Pfarrblatt online möchten, können Sie dies auf unserer Homepage beantragen:  
<https://www.kath-kenzingen.de/pfarrblatt-online-abo>.

Für Interessierte liegt das Pfarrblatt nun in örtlichen Geschäften (Bäckerei Wickersheim u. a.) zum Mitnehmen aus. Ebenso werden die wichtigsten Informationen wöchentlich im Malterdinger Mitteilungsblatt veröffentlicht.



## LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

### Donnerstag, 21. Oktober 2021

Bibelstunde 19.30 Uhr

[Unsere Gottesdienste finden in Emmendingen statt.](#)

### Sonntag, 24. Oktober 2021

erster Gottesdienst: 9.45 bis 10.30 Uhr

zweiter Gottesdienst: 11.15 bis 12.00 Uhr

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org)
- Liebenzeller Mission: [www.liebenzell.org](http://www.liebenzell.org)
- Online-Angebote für Kinder und Jugendliche [www.swdec.de](http://www.swdec.de)

**Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656**



## UNSERE VEREINE BERICHTEN



## SPORTVEREIN MALTERDINGEN

### Fußball

**SG Heckl/Malterd. – SC Holzhausen 6:1 (3:0)**

**Tore :** 1:0, 2:0, 3:0 , 5:1 25min, 41 min, 43 min, 57min Fabian Strittmatter, 3:1 Cani 53 min, 4:1 Lukas Zehnle 54 min, 6:1 Andreas Jentz 67min

**Zuschauer:** ca 120

**Schiedsrichter:** Stephan Bloss

### Wichtiger und klarer Heimsieg gegen das neue Tabellenschlusslicht

Am vergangenen Sonntag empfing die Spöri Elf die Gäste aus der Freiburger Vorstand und konnte dabei den wichtigen vierten Heimsieg landen und sich so im Tabellenmittelfeld festsetzen. Das Heimteam hatte gleich zu Beginn eine dicke Chance durch Yanik Brucker als er sich im Sechzehner durchsetzte, die Gästedefensive aber den frühen Rückstand mit vereinten Kräften verhindern konnte.

Auch die Elf von Trainer Mandzo hatte aber in der ersten Halbzeit durchaus Chancen zur eigenen Führung. Ein Mal streifte ein Abschluss die Torlatte, den nächsten Schuss entschärfte Keeper Schalk. Auf der anderen Seite hatte dann erneut Brucker die große Chance, aber er scheiterte am Keeper der Gäste der im Eins gegen Eins mit dem Fuß abwehren konnte.

In Minute 25 dann aber doch die Führung, Fabian Strittmatter traf mit einem schönen, platzierten Schuss aus ca 16 Metern unhaltbar in die lange Ecke. Vor den Toren war insgesamt viel los, es dauerte aber bis zur 41ten Minute als dann erneut gejubelt werden durfte.

Lukas Zehnle setzte sich auf rechts durch und bediente in der Mitte erneut Strittmatter, dieser traf erneut via Dropkick und Innenpfosten sehr sehenswert. Der Jubel war noch nicht richtig verhallt, da spielte sich auf links im Sechzehner Brucker durch und seinen Pass verwertete erneut Fabian Strittmatter sehr überlegt aus ca 11 Metern ins Eck, ein lupenreiner Hatrick des Ersatzkapitäns, der in dieser Rolle den seit längerem verletzten Spitzmüller vertritt. So ging es mit einem beruhigenden Halbzeitstand in die Pause.

Nach dem Wechsel versuchte der Gegner nochmal zurück ins Spiel zu kommen, nach einem Angriff über die rechte Seite brachte der Aussenpieler den Ball scharf nach innen auf den mitgelaufenen Cani, Schalk im Tor zwar noch am Ball, konnte ihn aber nicht mehr entscheiden abwehren und die Gäste so mit dem Anschlusstreffer.

Die Hoffnungen auf die Wende wurden aber glücklicherweise schnell im Keim erstickt. Nur eine Minute nach dem Treffer des Gegners steckte Strittmatter den Ball auf Zehnle durch, dieser war einen Schritt schneller als der Gegner und spitzelte den Ball mit der Piek am Keeper vorbei zum 4:1. Dies hat dem Gegner dann den Zahn gezogen. Nach einer knappen Stunde war erneut Strittmatter zur Stelle mit seinem vierten Streich, wieder mustergültig vorbereitet von Yanik Brucker, der sich auf links durchsetzte auf die Grundlinie zog und von dort optimal zurücklegte auf Strittmatter, der den Ball dann aus 8 Metern ins Tor bugsiierte. 10 Minuten später machte Andreas Jentz das halbe Dutzend voll, die halbe Miete sicher die prima Vorarbeit von Sebastian Meier, der einen Gegenspieler schön aussteigen ließ und dann perfekt auf den Kopf von Jentz flankte, dieser drückte den Ball aus kurzer Entfernung über die Linie.

Auch wenn es danach noch Möglichkeiten auf weitere Tore gab, blieb es bis zum Ende beim souveränen Sieg für das Heimteam, dazu war an diesem Tag nicht mal eine Topleistung notwendig. Nur zu gerne möchte man nun kommenden Sonntag in Kiechlingsbergen nachlegen, weiss aber um die Schwere der Aufgabe gegen kampfstärke Gastgeber.

### SG Heckl/Malterd. – SV Achkarren

**4:3 (2:0)**

Der Zweiten gelang ihr dritter Saisonsieg. Gegen die insgesamt enttäuschenden Kaiserstühler trafen je 2 mal Maximilian Müller und Benjamin Burkhart zur zwischenzeitlichen 4:0 Führung. Gegen Ende wurde es aber trotzdem nochmal kurz spannend weil deren Spielertrainer Vordisch noch einen Hatrick machte, 2 Tore davon aber bereits in der Nachspielzeit. Knapp aber verdient am Ende, auch weil man sich die vergangenen Wochen wieder etwas stabiler zeigt. Vielleicht kann man ja nächsten Sonntag im Derby in Wagenstadt nachlegen

### Vorschau: Sonntag, den 24.10.2021

SG Nordweil/Wagenstadt II – SG Heckl/Malterd. II 12.30 Uhr  
in Wagenstadt

SC Kiechlingsbergen - SG Heckl/Malterd. 15.00 Uhr



## KLEINTIERZUCHTSVEREIN MALTERDINGEN

Der Kleintierzuchtverein informiert

Leider bereitet auch uns die Corona Pandemie Schwierigkeiten. Bedingt durch die Ungewißheit ob Ausstellungen stattfinden können oder nicht, haben unsere Züchter dieses Jahr nicht die Anzahl von Tieren gezüchtet, dass eine entsprechende Ausstellung stattfinden kann. Auch die Regelungen zur Pandemie gestatten nur eine Ausstellung unter erschwerten Bedingungen. Deshalb, und auch aus Rücksicht auf die Gesundheit der Besucher und aller Beteiligten, sehen die Züchter sich gezwungen auch dieses Jahr die Ausstellung abzusagen. In der Hoffnung nächstes Jahr bessere Bedingungen zu haben, wünschen wir allen Kleintierfreunden aber auch der ganzen Bevölkerung „Bleiben Sie Gesund“.

Ihre Malterdinger Kleintierzüchter

**SCHÜTZENVEREIN  
MALTERDINGEN****Einladung zur Jahreshauptversammlung 2021**

Hiermit laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich zur Jahreshauptversammlung 2021 ein.

Termin: **Freitag, 05. November 2021 um 20:00 Uhr**

Ort: **Schützenhaus Malterdingen**

**Tagesordnung**

- 01.) Begrüßung
- 02.) Totenehrung
- 03.) Bericht des Kassierers
- 04.) Bericht der Kassenprüfer
- 05.) Wahl von zwei Kassenprüfern
- 06.) Bericht des Schriftführers
- 07.) Bericht des Oberschützenmeisters
- 08.) Entlastung der Vorstandschaft
- 09.) Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich eingereicht werden.

Mit freundlichem Schützengruß,  
Thomas Pfister, Oberschützenmeister

**Winzergenossenschaft**

Die WG Malterdingen-Heimbach eG bittet um Rückgabe der Bestätigungen zu den Umsatzgrenzen.  
Vielen Dank für eine zeitnahe Hereingabe!

**KINOPROGRAMM  
FÜR MALTERDINGEN**

**FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele  
Kenzingen vom 21.10. bis 27.10.2021  
Tel 07644-385  
www .Kino-Kenzingen.de**

**Hallo zusammen ... Wir sind wieder für Sie da, und freuen uns über Ihr Kommen. Erbitten tel. Reservierung.  
Die erforderlichen Auflagen müssen eingehalten werden. Auskunfts-Formular bitte ausgefüllt mitbringen .**

Do bis Mi 19.30h  
Sa+So auch 15.30h  
21. bis 27.10.

**VERLÄNGERT !!! Auch mit der 3. Woche auf Platz 1 der Charts...**

**KEINE ZEIT ZU STERBEN (007)  
-12- 165min „bes.wertvoll“ 4.Wo**

Daniel Craig spielt im 25. Bond-Film erneut den britischen Geheimagenten.  
Mit seiner Darstellung des James Bond hat Daniel Craig nicht nur den schlagkräftigsten und authentischsten Bond, sondern auch den erfolgreichsten in der Filmreihe geschaffen.

**\*\*NEU**  
Fr+Die 16.00h  
Sa+So 14.30h  
22. bis 24.+26.10.

Verfilmung der beliebten Kinderbuchreihe der deutschen Schriftstellerin Margit Auer.  
**DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE o.A  
93min**

Auf den ersten Blick ist die Wintersteinschule eine ganz gewöhnliche Schule, wie man sie überall in Deutschland finden kann. Nur wenige Eingeweihte wissen, was diese Schule so besonders macht: Hier gibt es magische Tiere...

**\*\*NEU**  
Fr bis So+Die 20.00h  
22. bis 24.+26.10.

Emilia Schüle und Günther-Maria Halmer in dieser besonderen Tragik-Komödie...  
**DIE VERGESSLICHKEIT DES EICHHÖRNCHENS - 12- 114min**  
Marija kam nach Deutschland, um für ihre Familie in der Ukraine Geld zu verdienen. Ihr neuer Job führt sie in eine alte Villa, wo sie sich um den an Demenz erkrankten schroffen Curt kümmern soll, der seinen Alltag nicht mehr allein meistern kann.

Do 20.00h  
21.10.

Einfühlsames Drama um einen zwölfjährigen mongolischen Jungen, der nach einem tragischen Unfall das Erbe seines Vaters fortführt  
**DIE ADERN DER WELT o.A. 96min 2. Wo  
Deutscher Filmpreis 2021 „BESTER FAMILIENFILM“**

Sa 17.00h  
Mo 20.00h  
23.+25.10.

Tragik-Komödie um eine Wissenschaftlerin, der ein humanoider Roboter präsentiert wird, der sie glücklich machen soll. Regie: Maria Schrader.  
**ICH BIN DEIN MENSCH -12- 108min  
2. Wo  
2 x Deutscher Filmpreis 2021:  
„BESTE SCHAUSPIELERIN:  
MAREN EGGERT und BESTER SPIELFILM“**

So 17.00h  
24.10.

Dokumentation über ein bahnbrechendes Pflegemodell aus Dänemark, das Demenzkranken mit Empathie begegnet.  
**MITGEFÜHL o.A. 100min 4. Wo.  
Abschiedsvorstellung**

Änderungen vorbehalten

**Voranzeige:** Am 14. Nov. 2021 sind wir zum **6. EUROPÄISCHEN FILMTAG** für Sie mit dabei...

**Wir bemühen uns um eine ganz besondere Vorpremiere in Kenzingen... Nicht verpassen...**

**SONSTIGE  
MITTEILUNGEN****Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:**

**Ehegattentestamente / Testamente für eingetragene Lebenspartner (150120)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Do., 28.10.21, 19-21 Uhr

**Leise aber stark - die große Kraft der leisen Menschen (17009)**  
Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Bürgersaal, Sa., 30.10.21, 10-12:30 Uhr

**Rhetorik Grundlagen - Auftritt & Körpersprache (10020)**  
Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 204/MS, Fr., 05.11.21, 18-21:30 Uhr und Sa., 06.11.21, 9-17:30 Uhr

**Wokküche - international, leicht & lecker (37241)**  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio/OG, Sa., 06.11.21, 11-14 Uhr

**Tabuthema Tod und der Umgang mit Trauer (17010)**  
Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 201/MS, So., 07.11.21, 10-13 Uhr

**Spanisch (A1) - Anfänger\*innen mit Vorkenntnissen (46140)**  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 8, 15x montags, 17:45-19:15 Uhr, Beginn: 08.11.21

**Besser fotografieren! Tipps vom Profi (54000)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, 4x mittwochs, 18-20:15 Uhr, Beginn: 10.11.21

**Bierkultur 4.0 - Die Vielfalt der Bierstile (37501)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Fr., 12.11.21, 18-21 Uhr

**Wir erstellen ein Fotobuch (54200)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, Sa., 13.11.21, 9-12:45 Uhr

**Englisch Refresher Kompakt (A2/B1) am Samstag (42530)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 207/VHS-OG, Sa., 13.11.21, Sa., 20.11.21, Sa., 27.11.21, Sa., 04.12.21, jeweils 9:30-12:45 Uhr

**Portugiesisch (A1) - Anfänger\*innen ohne Vorkenntnisse (475200)**

Online-Kurs mit Zoom, 8x samstags, 10:30-11:30 Uhr, Beginn: Sa., 13.11.21,

**Babymassage für Babys ab 2 Monate (30651)**

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 204/MS, 5x dienstags, 9-10 Uhr, Beginn: 16.11.21

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).

**Zahntechniker-Meister werden:  
Infoveranstaltung**

Zahntechniker können sich an der Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg (Wirthstraße 28) am Samstag, 23. Oktober, um 10 Uhr über den nächsten Meistervorbereitungskurs informieren. Der neunmonatige Vollzeit-Lehrgang beginnt am 29. August 2022 und schließt die Ausbildung zur CAD-/CAM-Fachkraft Zahntechnik mit ein. Neben Ablauf und Inhalt geht es bei der Infoveranstaltung auch um Fördermöglichkeiten wie das Aufstiegs-Bafög (AFBG). Anmeldung: Gewerbe Akademie, Telefon 0761/15250-17 oder unter [www.gewerbeakademie.de/weiterbildung](http://www.gewerbeakademie.de/weiterbildung).